

## Présentation

Diane Vanasse

Volume 5, Number 1, mars 1976

Démographie et problèmes actuels

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/600700ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/600700ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Association des démographes du Québec

### ISSN

0380-1721 (print)

1705-1495 (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this article

Vanasse, D. (1976). Présentation. *Cahiers québécois de démographie*, 5(1), 1–2.  
<https://doi.org/10.7202/600700ar>

## PRESENTATION

par

Diane Vanasse  
Directeur des Cahiers québécois de démographie (1976)

A l'occasion du Xe anniversaire du Département de démographie de l'Université de Montréal, un colloque international sur le thème Démographie et problèmes actuels a eu lieu à Montréal les 2 et 3 mai 1975. Organisé conjointement par le Département de démographie et par l'Association des démographes du Québec, il a été financé grâce à des subventions du Ministère de l'Immigration du Québec, de l'Association canadienne française pour l'avancement des sciences et du Secrétariat d'état, pour la traduction simultanée. A partir du thème général, les organisateurs, Victor Piché représentant le département et André Piérard l'A.D.Q., avaient identifié trois sous-thèmes qui ont été traités dans autant d'ateliers. Pour chaque séance il y avait deux ou trois textes de base présentés par leurs auteurs. Ensuite, les membres de l'assemblée étaient invités par l'animateur de la séance à poser des questions et à faire des commentaires. Le quatrième et dernier atelier constituait une séance plénière où quatre invités ont brièvement fait part de leurs réactions à la suite des trois ateliers précédents et une discussion générale s'en est suivie. Il y avait un service de traduction simultanée et toutes les discussions étaient enregistrées.

Dans la présentation de ce numéro spécial des Cahiers québécois de démographie, nous avons voulu suivre de très près le déroulement effectif du colloque. Les communications sont publiées dans l'ordre où elles ont eu lieu. Elles sont suivies d'un bref

résumé des discussions de l'assemblée; nous n'avons pas cherché à établir un compte-rendu exhaustif mais plutôt à donner une idée de l'atmosphère des débats et des sujets abordés. Les textes écrits en français sont publiés en entier, tels que les auteurs nous les ont remis. Les textes de messieurs Keyfitz et Maccio ont été traduits de l'anglais par les organisateurs du Colloque, avec l'aide de l'équipe des Cahiers québécois de démographie. N'étant pas des traducteurs professionnels nous nous excusons auprès des auteurs des erreurs qui pourraient s'y être glissées. En guise de conclusion nous publions un texte signé conjointement par Victor Piché et André Piérard, dans lequel ils nous présentent en quelque sorte un bilan critique des discussions et des débats du Colloque de mai 1975. Nous espérons que la publication des Actes du Colloque rappellera de bons souvenirs à ceux qui y ont assisté, et surtout, encouragera la poursuite d'une réflexion sur les problèmes d'ordre éthique, épistémologique ou politique, trop souvent négligés en démographie .